

## **[Adición importante] (procesos Moscú Krestinsky)**

**León Trotsky**

**4 de marzo de 1938**

(Versión al castellano desde “[Additif important]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 16, enero – marzo de 1938, Institut Léon Trotsky, París, 1983, páginas 249-250. Nota para el *New York Times*, Houghton Library (T 4298-1).)

La declaración que hice ayer al *Herald Tribune* sobre mi supuesta entrevista con el acusado Krestinsky, antiguo embajador soviético en Berlín, requiere una adición importante, como ya suponía. Los despachos de la prensa mexicana solo indican el año de mi supuesta entrevista con Krestinsky: 1933. El mes no se mencionaba en las noticias: octubre. Sin embargo, esta última fecha, que mis amigos de Nueva York me acaban de indicar por telegrama, es de importancia decisiva. El carácter de toda la falsificación es tal que es precisamente su precisión lo que la desmiente. Octubre de 1933 es un mes de mi vida en Francia que ya había sido objeto de atención en relación con los procesos anteriores. Del 25 de julio al 9 de octubre de 1933, viví en Saint-Palais, cerca de Royan, una localidad de la costa atlántica, bajo la vigilancia de un médico, de mis amigos y de la policía. Como estaba enfermo, el 9 de octubre, con el conocimiento de la policía francesa, mis amigos me llevaron a Bagnères-de-Bigorre, en los Pirineos, donde permanecí hasta el 1 de noviembre. Los altos funcionarios de la Seguridad Nacional, es decir, la policía secreta francesa<sup>1</sup>, así como los [prefectos] de Charente-Inférieure y Hautes-Pyrénées, estaban perfectamente al corriente de todos mis movimientos y de mis actividades, así como de mi paradero. Si las autoridades francesas, por consideraciones de orden diplomático, no han considerado oportuno publicar este testimonio, no se negarán sin duda a facilitar a Moscú, de manera oficiosa, la información necesaria. No podemos dudar, sin embargo, de que el Sr. Vychinsky no solicitará esta información, que resultaría fatal para el testimonio de Bessonov y Krestinsky.

Es evidente que cabe preguntarse por qué la GPU, una vez más, como en procesos anteriores, ha elegido una fecha tan inoportuna. La respuesta no presenta ninguna dificultad. La GPU se vio obligada a adaptarse al modo de vida de Krestinsky. Sus idas y venidas por Europa, en calidad de embajador, se producían bajo la mirada de la policía y la prensa de los países interesados. Se puede suponer que Krestinsky realmente fue a Merano en octubre de 1938. La GPU, en este caso, se vio obligada a adaptar su calendario al de Krestinsky. Esta es la razón de este grave error.

El acusado Rosengolz ha certificado que en 1933 afirmó haberse encontrado supuestamente en Karlsbad con mi difunto hijo León Sedov y haber recibido de mí, a través de él, instrucciones criminales. El testimonio del Sr. Rosengolz es falso, tanto en el fondo como en la forma. Desde 1926, el Sr. Rosengolz ha sido mi encarnizado enemigo. León Sedov nunca en su vida fue a Karlsbad y nunca se encontró con Rosengolz. Nuestra correspondencia con Sedov era tan frecuente que sus movimientos y su forma de vida pueden establecerse con toda la precisión necesaria. Por supuesto, él mismo podría haber refutado mejor y con mayor precisión esta nueva acusación falsa, si no hubiera sido asesinado por la GPU, precisamente en vísperas del nuevo juicio. Sin embargo, el falso testimonio del Sr. Rosengolz será desenmascarado.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

<sup>1</sup> El alto funcionario de la Seguridad Nacional que controlaba la actividad y los desplazamientos de Trotsky era el Sr. Henri Cado (1904-1979).